

# I'Osteria

cucina tipica e pizza



*Ristoclassique*  
RESTAURANT & RESORT



# GLI ANTIPASTI

## VORSPEISEN - HORS D'OEUVRE

### PORCINI E UOVO € 14

Steinpilze und Ei - Porcini mushrooms and egg

### PUNTARELLE ALLA ROMANA € 8.5

Roman Zichorienherzsalat - Roman chicory hearts salad

### SELEZIONE DI SALUMI BETTELLA "MAIALE TRANQUILLO" € 18

Auswahl an Wurstwaren "Tranquillo Pig Bettella"  
"Tranquillo Pig Bettella" selection cured meats

### FONDUTA DI CACIOTTA DEL BALDO E RADICCHIO TARDIVO € 13

Caciotta del Baldo Fondue und Radicchio  
Caciotta del Baldo fondue and radicchio

### CRUDO DI PARMA "RULIANO" 18 MESI, BURRATA DI BUFALA E MOSTARDA DI MELE € 14

Parma "Ruliano" roher Schinken im Alter von 18 Monaten,  
Buffalo Burrata Käse und Apfelsenf

Parma "Ruliano" raw ham aged 18 months,  
buffalo burrata cheese and apple mustard

### TARTARE DI ASINA BATTUTA A COLTELLO, ACCIUGHE, NOCCIOLE E PARMIGIANO € 15

Eseltartar im Messerschnitt, Sardellen, Haselnüsse und Parmesan  
Knife-cut donkey tartare, anchovies, hazelnuts and Parmesan cheese

### LUMACHE IN UMIDO € 14

Schnecken in Soße  
Snails in sauce

### TRIPPE FRITTE, SALE E LIMONE € 13

Frittierte Kutteln mit Salz und Zitrone  
Fried tripe with salt and lemon

### SELEZIONE DI FORMAGGI DELLA LESSINIA E MOSTARDA € 14

Gemischter Lessinia Käse mit Senf  
Mixed Lessinia's cheeses with mustard

### SARDE IN SAOR € 11

Fritierte und marinierte Garda See Sardellen  
Fried and marinated Garda lake Sardines

### LUCCIO ALLA GARDESANA CON POLENTA € 11

Garda See Hecht mit Polenta - Garda lake pike with polenta

## I PRIMI PIATTI

### ERSTE GERICHTE - FIRST COURSE

CASERECCE AL RAGÙ D'ANATRA € 14

Caserecce Nudeln mit Entensauce  
Caserecce pasta with duck sauce

BIGOLI CACIO E PEPE € 13.5

Bigoli nudeln mit Käse und Pfeffer Soße  
Bigoli pasta cheese and pepper sauce

TAGLIATELLA DI PASTA FRESCA  
AL RAGÙ DI CORTILE DELL'OSTERIA € 13.5

Hausegemachte Tagliatella mit Osteria Hofragout  
Housemade tagliatella with courtyard Osteria ragù

TORTELLI DI ZUCCA,  
SALSICCIA MANTOVANA E POMODORO € 15

Kürbis-Tortelli, Mantua-Wurst und Tomate  
Pumpkin tortelli, Mantua sausage and tomato

TAGLIATELLE CON PORCINI € 16

Tagliatelle mit Steinpilzen  
Tagliatelle with porcini mushrooms

GNOCCHETTI AI SAPORI DI LAGO € 13.5

Kartoffelgnocchi mit Seefisch  
Potatoes dumplings with lake fish

BIGOLI CON LE SARDE € 13.5

Haus Gemachte-Nudeln mit Sardelle  
Home made Bigoli pasta with sardines

## LA CAESAR DELLA CASA

### CAESAR SALAD

INSALATA ROMANA, MAIONESE FATTA IN CASA,  
POLLO, CROSTINI ED ABBONDANTE GRANA PADANO € 16

Römischer Salat, hausgemachte Mayonnaise,  
Hühnchen, Croutons und Grana Padano Käse

Roman salad, homemade mayonnaise,  
chicken, croutons and Grana Padano cheese

## I SECONDI

### ZWEITE GERICHTE - SECOND COURSES

MEZZO POLLO RUSPANTE NOSTRANO ALLA DIAVOLA CON PATATE € 14

Halbes Hähnchen nach Teufelsart mit Kartoffeln - Half chicken devilled style with potatoes

OSSOBUCO DI VITELLO € 16

Geschmorte Kalbshaxenscheibe - Braised veal shank slice

TAGLIATA D'ASINA, MONTE VERONESE D'ALLEVO E RADICCHIO € 16

Geschnittener Esel, Monte Veronese Käse und Radicchio - Sliced donkey, Monte Veronese cheese and radicchio

STRACOTTO D'ASINO € 15

Eseleintopf - Donkey stew

COSTATA DI SCOTTONA ALLA GRIGLIA 450 GR € 23

Gegrilltes Färsensteak 450 gr - Grilled heifer steak 450 gr

FILETTO DI SCOTTONA ALLA GRIGLIA € 23

Gegrilltes Scottona-Rinderfilet - Grilled Scottona beef fillet

BACCALÀ CON POLENTA € 15

Kabeljau mit Polenta - Cod with polenta

TROTA ALLA GRIGLIA € 16

Forelle vom grill - Grilled trout

BRANZINO ALLA GRIGLIA € 16

Gegrillter Wolfsbarsch - Grilled seabass

FRITTO MISTO DI LAGO € 15

Gemischter Frittierte Seefisch - Mixed fried lake fish

## LE SPECIALITÀ

### SPEZIALITÀTEN - SPECIALTIES

POLPETTE DI PESCE € 11

Fischbällchen - Fish balls

POLPETTE DI CARNE € 11

Fleischklößchen - Meatballs

# CARTA DELLE VERDURE

## BEILAGEN - SIDE DISHES

CARCIOFO ALLA ROMANA € 6

Artischocke nach römischer Art - Roman-style artichoke

FAGIOLI IN UMIDO € 5

Geschmorte Bohnen - Stewed beans

FAGIOLINI SALTATI € 5

Sautierte Bohnen - Sautéed green beans

ZUCCHINE MARINATE IN AGRODOLCE € 6

Süß-sauer marinierte Zucchini - Sweet and sour marinated zucchini

ZUCCA GRATINATA € 5

Gratinierter Kürbis - Gratinated pumpkin

RADICCHIO DI CAMPO € 5

Feldradicchio - Field radicchio

PATATE FRESCHE AL FORNO € 5

Frische Ofenkartoffeln - Fresh baked potatoes

PATATE FRITTE € 5

Pommes frites - French fries

# IL MENU DEI BAMBINI

## FÜR DIE KLEINSTEN... - FOR THE CHILDREN...

BABY PASTA AL RAGÙ O POMODORO € 6

Baby Pasta mit Fleisch Sauce oder mit Tomatensauce - Baby Pasta with meat or tomato sauce

BABY PIZZA AL PROSCIUTTO O WURSTEL € 6

Baby-Pizza mit Schinken oder Würstchen - Baby pizza with ham or frankfurter

BABY PETTO DI POLLO CON PATATE € 7

Baby Hühnerbrust mit Pommes frites - Baby chicken breast with french fries

Gentile cliente, le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

Sehr geehrter Gast, Informationen zu Substanzen und Produkten, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, erhalten Sie auf Nachfrage von unserem Diensthabenden Personal.

Dear guest, you can also ask our staff on duty for information on substances and products that can provoke allergies or intolerances.

**In mancanza di prodotto fresco si serve surgelato** - Fehlt das Frischprodukt wird es durch ein Tiefkühlprodukt ersetzt  
Frozen products may be used when fresh products are not available

**Coperto - Gedeck - Cover charge € 2.5**

# LE PIZZE

## UNSERE PIZZAS - OUR PIZZAS

PER LE NOSTRE PIZZE UTILIZZIAMO SOLO FARINE NATURALI MACINATE A PIETRA CON GRANO  
PROVENIENTE DA COLTURE BIOLOGICHE, CHE LE RENDE UNICHE PER DIGERIBILITÀ E SAPORE.

### LA MARGHERITA € 6.5

Pomodoro, mozzarella, basilico  
Tomaten, Mozzarella, Basilikum  
Tomatoes, cheese, basil

### LA NAPOLETANA € 7

Pomodoro, mozzarella, acciughe, origano  
Tomaten, Käse, Sardellen, Origanum  
Tomatoes, cheese, anchovies, origanum

### LA SICILIANA € 7.5

Pomodoro, mozzarella, capperi,  
olive taggiasche, salamino, origano  
Tomaten, Käse, Kapern, Oliven,  
scharfe Salami, Origanum  
Tomatoes, cheese, cappers, olives,  
spicy salami, origanum

### LA PROSCIUTTO E FUNGHI € 8

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi  
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze  
Tomatoes, cheese, ham, mushrooms

### IL CALZONE € 8

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi  
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze  
Tomatoes, cheese, ham, mushrooms

### LA CAPRICCIOSA € 8.5

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,  
funghi, carciofi, olive  
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze,  
Artischocken, Oliven  
Tomatoes, cheese, ham, mushrooms,  
artichokes, olives

### LA BUFALINA € 8.5

Mozzarella di latte di bufala, pomodoro fresco, basilico  
Büffel Mozzarella, Frische Tomaten, Basilikum  
Buffalo mozzarella, fresh tomato, basil

### LA QUATTRO FORMAGGI € 8.5

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, ricotta, grana  
Tomaten, Käse, Gorgonzola Käse,  
Quark, parmesankäse  
Tomatoes, mozzarella, gorgonzola,  
ricotta, parmesan

### LA CRUDO DI PARMA

#### E ASIAGO DOP € 12

Pomodoro, mozzarella,  
crudo di Parma, Asiago DOP  
Tomaten, Käse, Parmaschinken, Asiago Käse  
Tomatoes, mozzarella, Parma ham,  
Asiago cheese

### LA PARMIGIANA € 8

Pomodoro, mozzarella, melanzane, grana  
Tomaten, Mozzarella, Auberginen, Parmesankäse  
Tomatoes, cheese, aubergines, parmesancheese

### LA RADICCHIO

#### E MONTE VERONESE € 8

Mozzarella, radicchio, scaglie di Monte Veronese  
Käse, Radicchio, Monte Veronese Käse  
Mozzarella, red chicory, Monte Veronese cheese

### AGLI ORTAGGI € 8.5

Pomodoro, mozzarella,  
verdure fresche di stagione grigliate  
Tomaten, Käse,  
Frische Saison gemischtes Gegrilltes Gemüse  
Tomatoes, cheese,  
mixed grilled vegetables in season

### LA CIME DI RAPA E PROVOLA € 8

Mozzarella, cime di rapa,  
pomodori secchi, provola affumicata  
Käse, Rüben, getrocknete Tomaten,  
geräucherter Provola Käse  
Mozzarella, turnip greens, dried tomatoes, smoked  
provola cheese

### LA GORGONZOLA

#### E SPECK DE 'NA 'OLTA € 10

Mozzarella, gorgonzola, speck de 'na 'olta  
Käse, Gorgonzola Käse, Speck  
Mozzarella, gorgonzola, speck

### LA TRE SIGNORI € 12

Pomodoro, mozzarella, bresaola,  
rucola, grana  
Tomaten, Käse, Bündnerfleisch, Rucola, Parmesankäse  
Tomatoes, mozzarella, dried salt beef,  
rocket, parmesan

